

# これから留学予定の方へ / To students plan to take Exchange Program

## ◎基本ルール

- (1) 留学中のゼミ履修は不可 → 留学前のキャンセル期間でキャンセル
- (2) 復帰後にゼミは再開可能 → 復帰セメの一つ前のセメに新規申請
- (3) 7セメスターで留学し8セメスター復帰の場合 → 留学中(7セメ)に遠隔指導を仰ぐ  
7セメは留学先で、遠隔指導(メール・Skype等)を受けながら卒業論文執筆を進めて下さい。  
復帰後(8セメスター時)に卒業研究と卒業論文が同時に登録されます。
- (4) 申請時に交換留学の派遣が内定しない場合 → 申請期間中に通常申請

★ウェブサイトの「現在留学中の方へ」も併せて確認して下さい。

---

## ◎Basic Rules

- (1) You cannot take a seminar while you are studying abroad.  
→ **Cancel your seminar during the cancellation period prior to your departure on an exchange program.**
  - (2) You can resume taking a seminar after you have returned to APU.  
→ **Submit a new seminar application during the application period the semester before you will return to APU.**
  - (3) If you return to APU during your 8<sup>th</sup> semester  
→ **Take a remote instruction via e-mail or Skype during your 7<sup>th</sup> semester while on the exchange program. In the 8<sup>th</sup> semester, “Research Seminar” and “Undergraduate Thesis” will be registered.**
  - (4) If you have not yet been accepted by a studying abroad exchange program at the time of application  
→ **Apply during the application period as usual.**
- ★Please be sure to check “For students currently studying abroad” on the website.

# これから留学予定の方へ / To students plan to take Exchange Program

例) 現在4 Semester 生  
 Example) Currently 4<sup>th</sup> semester student

- 新規申請/New application
- ▼ キャンセル申請/Cancellation App.
- ▶ 自動継続/Automatic registration
- ▷ 卒研Pのみ自動継続/Automatic Registration (Only students pass the RS)

留学時期 Exchange Period	2017	2018	2018	2019	2019					
						FA (NOW)	Spring	Fall	Spring	Fall
						セメ / Semester	4	5	6	7
5 <sup>th</sup> semester	科目 / Subject		交換留学 Exchange	専門演習II Major Sem1nar-2	卒業研究 Research Seminar	卒業論文 Undergraduate Thesis				
	申請 / Application		●							
6 <sup>th</sup> semester	科目 / Subject		専門演習I Major Seminar-1	交換留学 Exchange	卒業研究 Research Seminar	卒業論文 Undergraduate Thesis				
	申請 / Application	●	▼	●						
7 <sup>th</sup> semester	科目 / Subject		専門演習I Major Seminar-1	専門演習II Major Seminar-2	交換留学 Exchange	卒研 / RS 卒論 / UT				
	申請 / Application	●		▼	●					

担当教員の許可を得た場合のみ申請可能  
 Only a student has received permission  
 from the instructor can apply.

遠隔指導  
 Remotely-instructed